

TABLE DES MATIÈRES — CONTENTS.

VOLUME C — 79

PREMIÈRE PARTIE. — REQUÊTE
ET PIÈCES DE LA PROCÉDURE ÉCRITEPART I.—APPLICATION AND DOCUMENTS
OF THE WRITTEN PROCEEDINGS.

SECTION A. — REQUÊTE

SECTION A.—APPLICATION.

	Pages
I. I. Lettre du ministre des Aff. étr. de Hongrie à La Haye au Greffier (3 XII 35)	9
II. Requête introductive d'instance (1 XII 35). — Application instituting proceedings (1 XII 35)	10
Bordereau des pièces annexées. — List of annexed documents	15
<i>Annexes au n° 1 (II) :</i>	
I/1. Accord II de Paris (28 IV 30). [Voir Série C, n° 68, pp. 192-197.]	
I/2. Accord III de Paris (28 IV 30). [Voir pp. 1219-1227.]	
II. Traité de paix conclu avec la Hongrie (Trianon, 4 VI 20; art. 250)	17
III. Loi yougoslave du 26 juin 1931	18
IV/1. Arrêt du T. A. M. hungaro-yougoslave, rendu le 21 IV 33 dans l'affaire n° 733 (Dr J. Pajzs et épouse c/ Fonds agraire)	19
IV/2. <i>Idem</i> , rendu le 21 IV 33 dans l'affaire n° 735 (Comtesse F. Csáky c/ Fonds agraire)	21
IV/3. <i>Idem</i> , rendu le 21 IV 33 dans l'affaire n° 734 (Duc P. Esterházy c/ Fonds agraire)	22
V/1. <i>Idem</i> , rendu le 22 VII 35 dans l'affaire n° 749 (Dr J. Pajzs et épouse c/ État yougoslave)	23
V/2. <i>Idem</i> , rendu le 22 VII 35 dans l'affaire n° 750 (Comtesse F. Csáky c/ État yougoslave)	26
V/3. <i>Idem</i> , rendu le 22 VII 35 dans l'affaire n° 747 (Prince P. Esterházy c/ État yougoslave)	29
VI/1. Avis dissident de l'arbitre neutre J. A. van Hamel, dans l'affaire n° 749 (22 VII 35)	32
VI/2. <i>Idem</i> , dans l'affaire n° 750 (22 VII 35)	34
VI/3. » , » » » 747 (» » »)	35

	Pages
VII. Opinion dissidente de l'arbitre hongrois, M. A. Székács, dans les affaires nos 747, 749 et 750	36
SECTION B. — EXPOSÉS ÉCRITS	
SECTION B.—WRITTEN STATEMENTS.	
I. Mémoire du Gouvernement hongrois (13 I 36)	65
Conclusions	106
Bordereau des pièces annexées	107
<i>Annexes au n° 1 :</i>	
VIII/1. Opinion dissidente de l'arbitre roumain (T. A. M. roumano-hongrois ; 10 I 27)	108
VIII/2. Opinion dissidente de l'arbitre tchécoslovaque (T. A. M. hungaro-tchécoslovaque ; 31 I 29)	118
VIII/3. Opinion dissidente de l'arbitre yougoslave (T. A. M. hungaro-yougoslave ; 20 v 29)	124
IX/1. Protocole du 24 juin 1931 (Paris)	124
IX/2. T. A. M. roumano-hongrois :	
P.-V. du 6 VII 31	126
» » 10 XI 31	127
» » II » »	129
Arrêt » » » »	130
IX/3. Décision du T. A. M. hungaro-tchécoslovaque (II IV 32)	132
IX/4. Décision du T. A. M. hungaro-yougoslave (9 IV 32)	133
X. Extrait des comptes rendus sur les travaux de la délégation de paix autrichienne à Saint-Germain-en-Laye. [Voir Série C, n° 72, <i>pb.</i> 323-331.]	
XI. Loi yougoslave concernant la liquidation de la réforme agraire relative aux grandes propriétés (§§ 49 et 52)	134
XII. Échange de notes entre les Gouvernements de Hongrie et de Yougoslavie (22 IX — II XII 31)	135
XIII. Règlement de procédure du T. A. M. hungaro-serbe-croate-slovène (<i>extrait</i>)	139
XIV. Liste contenant quelques noms de ressortissants hongrois intéressés dans l'affaire	140
2. Contre-Mémoire du Gouvernement yougoslave contenant l'acte introductif de l'exception (29 II 36)	141
Conclusions	165
Bordereau des pièces annexées	166
<i>Annexes au n° 2 :</i>	
1. Sentence du T. A. M. hungaro-yougoslave dans l'affaire n° 732, Comte et comtesse S. de Batthyány c/ Fonds agraire (23 I 34)	167
2. Dispositions transitoires relatives à la préparation de la réforme agraire (25 II 19 — <i>extrait</i>)	168
3. Décret du 27 juillet 1919 (ratifié le 20 v 22) sur l'inaliénabilité et l'insaisissabilité des grands domaines fonciers (<i>extrait</i>)	169

	Pages
4. Loi du 20 mai 1922 sur la location des grands domaines fonciers en bails quadriennaux (ancien décret du 3 IX 20)	169
5. Décret du 12 février 1920 (ratifié le 4 VI 22) sur l'expropriation des terres des grands domaines, etc. (<i>extrait</i>)	170
6. Loi du 19 juin 1931 sur la liquidation de la réforme agraire sur les grandes propriétés (<i>extrait</i>)	171
7. Décision du ministre de l'Agriculture du 25 juin 1932	172
3. Exposé du Gouvernement hongrois sur les exceptions préliminaires yougoslaves (31 III 36)	176
Conclusions	189
4. Réplique du Gouvernement hongrois (1^{er} VII 36)	190
Conclusions	256
Bordereau des pièces annexées	260

Annexes au n° 4 :

XV. Rapport de M. Loucheur à la Chambre des Députés sur le projet de loi portant approbation des Accords de Paris (25 II 31)	261
XVI. Extrait du discours prononcé par M. Loucheur à la Chambre des Députés (24 III 31)	269
XVII. Projet de loi portant insertion entre les lois des Accords relatifs aux obligations résultant du Traité de Trianon (1930)	269
<i>Annexe A à l'Accord III</i> : Mémoire de la délégation hongroise déposé à la Conférence de La Haye. [<i>Voir p. 1227.</i>]	
<i>Annexe B à l'Accord III</i> : Premier avenant prévu à l'art. 20 de l'Accord III. [<i>Voir p. 1228.</i>]	
<i>Annexe C à l'Accord III</i> : Deuxième avenant prévu à l'art. 12 de l'Accord III	270
<i>Annexe au document n° 939</i> : Exposé des motifs du projet de loi portant insertion entre les lois des Accords relatifs aux obligations résultant du Traité de Trianon (6 V 30)	272
<i>Annexe A à l'Exposé des motifs</i> : Calculs concernant le Fonds « A »	289
<i>Annexe B à l'Exposé des motifs</i> : Calculs concernant le Fonds « A »	290
<i>Annexes C à E à l'Exposé des motifs</i> : Correspondance concernant les Accords avec la Hongrie. [<i>Voir pp. 1233-1237.</i>]	
<i>Annexes F et G à l'Exposé des motifs</i> : Conférence des Accords avec la Hongrie. [<i>Voir p. 1238.</i>]	
XVIII/1-22. Types de requêtes déposées au T. A. M. roumano-hongrois. [<i>Non reproduites.</i>]	
XVIII/23-25. <i>Idem</i> , au T. A. M. hungaro-tchécoslovaque. [<i>Non reproduites.</i>]	
XVIII/26-28. <i>Idem</i> , au T. A. M. hungaro-yougoslave. [<i>Non reproduites.</i>]	

	Pages
XIX/1-3. Sentences des trois T. A. M. reconnaissant la compétence dans les affaires agraires des ressortissants hon- grois. [<i>Non reproduites.</i>]	
XX/1-35. 1° — Requêtes déposées avant le 31 décembre 1925 (délai principal) ; n° 346 (28 XII 25)	292
XX/36-46. 2° — Requêtes déposées entre le 31 décembre 1925 et le 20 janvier 1930 ; n° 569/a-b (19 VI 26)	293
XX/—. 3° — Requêtes déposées entre le 20 janvier 1930 et le 20 juillet 1930. (<i>Nihil.</i>)	
4° — Requêtes déposées entre le 20 juillet 1930 et le 11 avril 1931. (<i>Nihil.</i>)	
5° — Requêtes déposées entre le 11 avril et le 19 juin 1931. (<i>Nihil.</i>)	
XX/47-52. 6° — Requêtes déposées après le 19 juin 1931 ; n° 733 (21 XII 31)	295
<i>Idem</i> ; n° 734 (22 XII 31)	297
<i>Idem</i> ; n° 735 (28 » »)	298
<i>Idem</i> ; n° 736 (» » »)	299
XX/52 a-57. 7° — Requêtes déposées sur la base de nou- veaux faits s'étant produits après le 19 juin 1931, etc. ; n° 734 (22 XII 31). [<i>Voir n° 49, pp. 297-298.</i>]	
<i>Idem</i> ; n° 755 (25 IX 34)	301
XXI/1-48. 1° — Sentences par lesquelles les requérants sont admis contre le Fonds agraire ; n° 734. [<i>Voir annexe IV/3 à la requête, p. 22.</i>]	
<i>Idem</i> ; n° 346 (23 IX 33)	303
<i>Idem</i> ; affaire J. Zichy (7 III 35)	304
XXI/49-57. 2° — Sentences par lesquelles les requérants ont été écartés du Fonds agraire ; n° 733. [<i>Voir annexe IV/1 à la requête, p. 19.</i>]	
<i>Idem</i> ; n° 735. [<i>Voir annexe IV/2 à la requête, p. 21.</i>]	
<i>Idem</i> ; n° 741 (21 IV 33)	305
<i>Idem</i> ; n° 736 (23 IX »)	306
<i>Idem</i> ; n° 743 (» » »)	307
<i>Idem</i> ; n° 745 (28 » »)	308
<i>Idem</i> ; n° 754 (25 X 34)	309
<i>Idem</i> ; n° 740 (9 XI »)	310
XXI/A. 3° — Affaire pas encore décidée ; n° 755 (25 IX 34). [<i>Non reproduit.</i>]	
XXII/1. Ordonnance du 25 février 1919 (<i>extrait</i>)	312
XXII/2. » » Conseil des Ministres du 10 avril 1919 (<i>extrait</i>)	314
XXII/3. Ordonnance du 18 décembre 1919 (<i>extrait</i>)	315
» n° 2120 du 12 février 1920 (<i>extrait</i>)	315
XXII/4. Décret n° 14.082 du ministre de la Réforme agraire, rendu le 3 septembre 1920 (<i>extrait</i>)	317
XXII/5. Ordonnance n° 14.140 du 3 septembre 1920 (<i>extrait</i>)	317
XXII/6. Décret n° 16.658 du 6 novembre 1920 (<i>extrait</i>)	320
XXII/7. Arrêté du ministre de la Réforme agraire de Yougoslavie (18 VII 24)	321
XXIII/1-5. Exemples de quelques décisions ou d'autres dispositions d'autorités yougoslaves, etc. [<i>Non reproduits.</i>]	

XXIV/1. <i>Les tendances des réformes agraires dans l'Europe centrale, l'Europe orientale et l'Europe méridionale</i> (1918-1924), par Pierre Jousse (1925)	322
XXIV/2. <i>La réforme agraire en Yougoslavie</i> , par T. Srebreno-Dolinski (1921)	328
XXIV/3. <i>Les problèmes agraires en Yougoslavie</i> , par M. Ivšić (1926)	336
XXV. Réponse de l'agent général du Fonds agraire dans l'affaire du duc P. Esterházy c/ État yougoslave (28 XII 32)	343
5. Duplique du Gouvernement yougoslave (9 VIII 36)	345
Conclusions	394

VOLUME C — 80

DEUXIÈME PARTIE. — SÉANCES PUBLIQUES
ET PLAIDOIRIES

PART II.—PUBLIC SITTINGS AND PLEADINGS.

SECTION A. — PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES
TENUES EN AVRIL ET MAI 1936 (*EXCEPTION PRÉLIMINAIRE*)

SECTION A.—MINUTES OF THE SITTINGS
HELD IN APRIL AND MAY 1936. (*PRELIMINARY OBJECTION.*)

29 IV 36 (m.)	404	4 V 36 (m. et a.-m.)	409
" " " (a.-m.)	406	5 " " (a.-m.)	410
30 " " (m.)	407	6 " " (m.)	412
1 ^{er} V " " (" et a.-m.)	407		

SECTION B. — PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES
TENUES EN OCTOBRE ET NOVEMBRE 1936 (*FOND*)

SECTION B.—MINUTES OF THE SITTINGS
HELD IN OCTOBER AND NOVEMBER 1936. (*MERITS.*)

26 X 36 (a.-m.)	413	6 XI 36 (m. et a.-m.)	422
27 " " (m. et a.-m.)	416	7 " " (")	423
28 " " { " " " }	416	9 " " (")	424
29 " " { " " " }	417	" " " (a.-m.)	424
30 " " { " " " }	418	10 " " (m. et a.-m.)	426
31 " " (m.)	418	11 " " { " " " }	427
2 XI " " (" et a.-m.)	419	13 " " (")	429
3 " " (")	420	" " " (a.-m.)	430
5 " " (" et a.-m.)	421	16 XII " " (m.)	431

ANNEXES AUX PROCÈS-VERBAUX :

ANNEXES TO THE MINUTES :

*Section A. — Exposés oraux d'avril et mai 1936.
(Exception préliminaire.)*

	Pages
1. Exposé de M. Stoykovitch (Yougoslavie), 29 IV 36 (m.) . . .	433
2. Exposé de M. Gajzago (Hongrie) :	
29 IV 36 (a.-m.) . . . 473	1 ^{er} V 36 (m.) . . . 532
30 » » (m.) . . . 497	» » » (a.-m.) . . . 565
3. Réplique de M. Stoykovitch (Yougoslavie) :	
4 V 36 (m.) . . . 592	4 V 36 (a.-m.) . . . 620
4. Duplique de M. Gajzago (Hongrie) :	
5 V 36 (a.-m.) . . . 649	6 V 36 (m.) . . . 685
5. Observations de M. Stoykovitch (Yougoslavie) et de M. Gajzago (Hongrie), 6 V 36 (m.)	695

Section B. — Exposés oraux d'octobre et novembre 1936. (Fond.)

6. Exposé de M. Gajzago (Hongrie) :	
26 X 36 (a.-m.) . . . 698	30 X 36 (m.) . . . 847
27 » » (m.) . . . 717	» » » (a.-m.) . . . 867
» » » (a.-m.) . . . 742	31 » » (m.) . . . 881
28 » » (m.) . . . 764	2 XI » » (») . . . 904
» » » (a.-m.) . . . 790	» » » (a.-m.) . . . 921
29 » » (m.) . . . 806	3 » » (m.) . . . 941
» » » (a.-m.) . . . 827	
7. Exposé de M. Stoykovitch (Yougoslavie) :	
5 XI 36 (m.) . . . 959	7 XI 36 (m.) . . . 1037
» » » (a.-m.) . . . 982	9 » » (») . . . 1057
6 » » (m.) . . . 1000	» » » (a.-m.) . . . 1083
» » » (a.-m.) . . . 1020	
8. Réplique de M. Gajzago (Hongrie) :	
9 XI 36 (a.-m.) . . . 1088	11 XI 36 (m.) . . . 1139
10 » » (m.) . . . 1101	» » » (a.-m.) . . . 1158
» » » (a.-m.) . . . 1122	
9. Duplique de M. Stoykovitch (Yougoslavie) :	
13 XI 36 (m.) . . . 1172	13 XI 36 (a.-m.) . . . 1192

TROISIÈME PARTIE. — AUTRES DOCUMENTS

PART III.—OTHER DOCUMENTS.

SECTION A. — DOCUMENTS DÉPOSÉS
PAR LES PARTIES LORS DES AUDIENCES
PUBLIQUES D'AVRIL ET MAI 1936SECTION A.—DOCUMENTS FILED
BY THE PARTIES DURING THE ORAL
PROCEEDINGS OF APRIL AND MAY 1936.

I. — DOCUMENTS DÉPOSÉS PAR L'AGENT HONGROIS :

	Pages
1. Accords relatifs aux obligations résultant du Traité de Trianon, signés à Paris le 28 avril 1930 :	
Précambule. [Voir Série C, n° 68, pp. 191-192.]	
Accord I (Arrangements entre la Hongrie et les Puissances créancières)	1216
Accord II (Questions relatives aux réformes agraires et aux T. A. M.). [Voir Série C, n° 68, pp. 192-207.]	
Accord III (Organisation et fonctionnement d'un Fonds agraire)	1219
<i>Annexe A à l'Accord III</i> : Mémoire de la délégation hongroise déposé à la Conférence de La Haye (<i>sans date</i>)	1227
Avenant prévu à l'article 20 de l'Accord III	1228
Accord IV (Constitution d'un Fonds spécial dit « Fonds B »)	1230
Avenant aux Accords	1232
Échange de lettres (26-30 IV 30)	1233
Accord entre la Hongrie et la Roumanie (Fondation Gojdu)	1238
Protocole du 26 avril 1930. [Voir Série C, n° 68, p. 198.]	
Suite au Protocole du 26 avril 1930. [Voir op. cit., p. 199.]	
Conférence des Accords avec la Hongrie (28 IV 30)	1238
Lettre de la délégation grecque au président de la Conférence (1 ^{er} V 30)	1243
Protocole relatif aux obligations hongroises telles qu'elles découlent du Traité de Trianon (La Haye, 20 I 30)	1244
Annexes (projets d'accords)	1245
2. Requête présentée au T. A. M. hungaro-yougoslave dans l'affaire Pajzs (21 XII 31)	1254
3. <i>Idem</i> (18 X 33)	1262
4. Loi sur la liquidation de la réforme agraire des grandes propriétés (19 VI 31)	1267
5. Loi sur les douzièmes provisoires en 1925 (art. 38)	1288
6. Loi des finances pour les années 1926-1927 (art. 150)	1289

	Pages
7. Règlement de procédure du T. A. M. hungaro-yougoslave (4 VIII 31)	1289
8. Règlement de procédure concernant les affaires agraires du T. A. M. hungaro-yougoslave (4 VIII 31)	1302

II. — DOCUMENT DÉPOSÉ PAR L'AGENT YOUGOSLAVE :

9. Décret yougoslave du 3 IX 20, devenu loi du 20 V 22 sur la location des grands domaines fonciers en baux quadriennaux	1306
--	------

SECTION B. — DOCUMENTS DÉPOSÉS
PAR LES PARTIES LORS DES AUDIENCES
PUBLIQUES DE NOVEMBRE 1936

SECTION B.—DOCUMENTS FILED
BY THE PARTIES DURING THE ORAL
PROCEEDINGS OF NOVEMBER 1936.

I. — DOCUMENTS DÉPOSÉS PAR L'AGENT HONGROIS :

1. Acte supplémentaire de M. le Dr J. Pajzs et de son épouse, présenté au T. A. M. hungaro-yougoslave (9 VII 32)	1314
2. Décret du ministère de la Réforme agraire de Yougoslavie sur la vente facultative des grands domaines (8 X 25) .	1318
3. Extraits du <i>Budapesti Közlöny</i> du 11 août 1935 (notes de la Commission de gestion du Fonds agraire au Gouvernement hongrois, 17 X 34 et 24 VII 35)	1326
4. Extraits des publications du Fonds agraire, plus récentes encore, à savoir du 30 avril 1936	1333
5. Décision du ministre de l'Agriculture de Yougoslavie (25 VI 32)	1337
6. Requête Esterházy c/ État yougoslave (aff. n° 747; 15 VI 33)	1340
7. Requête Csáky c/ État yougoslave (aff. n° 750; 19 X 33)	1343
8. Conclusions déposées par l'agent hongrois (13 XI 36) . .	1347

II. — DOCUMENTS DÉPOSÉS PAR L'AGENT YOUGOSLAVE :

9. Demande exceptionnelle yougoslave dans l'affaire n° 747 (Esterházy c/ État yougoslave; 2 IV 34)	1349
10. Loi yougoslave du 27 mai 1930 concernant la ratification des Accords de Paris	1363
11. Conclusions présentées par l'agent yougoslave (13 XI 36). [Voir p. 1212.]	
12. Décret du 27 juillet 1919 (ratifié le 20 mai 1922) sur l'inaliénabilité, etc., des grands domaines fonciers (<i>extrait</i>)	1365

QUATRIÈME PARTIE. — CORRESPONDANCE

PART IV.—CORRESPONDENCE.

	Pages
1. Chef de la chancellerie de légation de Hongrie au Greffier (6 XII 35)	1368
<i>Annexe au n° 1 : Ministre des Aff. étr. de Hongrie au Greffier (3 XII 35). [Voir p. 9.]</i>	
2. Greffier au ministre de Yougoslavie aux Pays-Bas (tél. — 6 XII 35)	1368
3. <i>Idem</i> (6 XII 35)	1369
4. Greffier au Secrétaire général S. d. N. (7 XII 35)	1369
5. Ministre des Aff. étr. de Yougoslavie au Greffier (tél. — II XII 35)	1370
6. Greffier au ministre des Aff. étr. de Belgique (II XII 35)	1370
7. Greffier à l'agent hongrois (12 XII 35)	1371
8. <i>Idem</i> (12 XII 35)	1372
9. Greffier au Secrétaire général S. d. N. (12 XII 35)	1372
10. Registrar to Secretary-General L. N. (12 XII 35)	1372
11. Greffier au ministre des Aff. étr. du Brésil (12 XII 35)	1373
12. Agent yougoslave au Greffier (2 I 36)	1373
13. <i>Idem</i> (6 I 36)	1373
14. Note by Registrar (<i>extr.</i> —17 I 36)	1374
15. Greffier au juge <i>ad hoc</i> hongrois (17 I 36)	1374
16. Ministre de Hongrie à La Haye au Greffier (20 I 36)	1375
17. Greffier à l'agent yougoslave (20 I 36)	1375
18. Agent yougoslave au Greffier (19 II 36)	1375
19. Greffier au juge <i>ad hoc</i> yougoslave (20 II 36)	1376
20. Greffier à l'agent hongrois (20 II 36)	1376
21. Ministre des Aff. étr. de Yougoslavie au Greffier (tél. — 21 II 36)	1376
22. Greffier à l'agent hongrois (tél. — 21 II 36)	1376
23. Agent hongrois au Greffier (tél. — 22 II 36)	1377
24. Greffier à l'agent yougoslave (tél. — 22 II 36)	1377
25. <i>Idem</i> (22 II 36)	1377
26. Greffier au Secrétaire général S. d. N. (22 II 36)	1377
27. Ministre des Aff. étr. de Yougoslavie au Greffier (28 II 36)	1378
28. Greffier à l'agent hongrois (3 III 36)	1378
29. Greffier à l'agent yougoslave (3 III 36)	1378
30. <i>Idem</i> (4 III 36)	1379
31. Agent yougoslave au Greffier (<i>extr.</i> — 3 III 36)	1379
32. Greffier à l'agent hongrois (5 III 36)	1379

	Pages
33. Greffier à l'agent yougoslave (<i>extr.</i> — 6 III 36)	1380
34. Greffier à l'agent hongrois (<i>tél.</i> — 9 III 36)	1380
35. <i>Idem</i> (10 III 36)	1380
36. Greffier au Secrétaire général S. d. N. (14 III 36).	1380
37. Greffier au ministre des Aff. étr. de Costa-Rica (14 III 36)	1381
38. Registrar to Prime Minister of Australia (14 III 36)	1381
39. Greffier à l'agent hongrois (25 III 36)	1382
40. Note by Deputy-Registrar (3 IV 36)	1383
41. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (3 IV 36)	1383
42. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (4 IV 36).	1383
43. Agent yougoslave au Greffier (7 IV 36)	1383
44. Greffier à l'agent yougoslave (15 IV 36)	1384
45. <i>Idem</i> (15 IV 36)	1384
46. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (<i>tél.</i> — 15 IV 36)	1384
47. Agent yougoslave au Greffier (<i>tél.</i> — 16 IV 36)	1384
48. Agent hongrois au Greffier (<i>tél.</i> — 17 IV 36)	1385
49. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (18 IV 36)	1385
50. <i>Idem</i> (18 IV 36)	1385
51. Agent yougoslave au Greffier-adjoint (22 v 36)	1385
52. Agent hongrois au Greffier (28 IV 36)	1386
53. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (28 IV 36)	1387
54. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (28 IV 36)	1387
55. Agent yougoslave au Greffier-adjoint (29 IV 36)	1387
56. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (29 IV 36)	1387
57. <i>Idem</i> (29 IV 36)	1388
58. <i>Idem</i> (30 IV 36)	1388
59. <i>Idem</i> (30 IV 36)	1389
60. <i>Idem</i> (1 ^{er} v 36)	1389
61. Agent yougoslave au Greffier (5 v 36).	1389
62. <i>Idem</i> (5 v 36)	1390
63. Greffier à l'agent hongrois (6 v 36)	1390
64. Agent hongrois au Greffier (11 v 36)	1390
65. Greffier à l'agent yougoslave (11 v 36)	1391
66. <i>Idem</i> (21 v 36)	1391
67. Ministre de Tchécoslovaquie à La Haye au Greffier (14 v 36)	1392
68. Greffier au ministre de Tchécoslovaquie à La Haye (14 v 36)	1392
69. Greffier à l'agent hongrois (14 v 36)	1392
70. Agent hongrois au Greffier (15 v 36)	1393
71. Greffier à l'agent hongrois (19 v 36)	1393

	Pages
72. Greffier à l'agent yougoslave (19 v 36)	1393
73. <i>Idem</i> (19 v 35)	1394
74. Agent yougoslave au Greffier (15 v 36)	1394
75. <i>Idem</i> (18 v 36)	1394
76. <i>Idem</i> (18 v 36)	1395
77. Ministre de Roumanie à La Haye au Greffier (22 v 36)	1398
78. Greffier à l'agent hongrois (23 v 36)	1398
79. <i>Idem</i> (23 v 36).	1398
80. Registrar to Secretary-General L. N. (23 v 36)	1398
81. Greffier au Secrétaire général S. d. N. (23 v 36).	1399
82. Greffier au ministre de Tchécoslovaquie à La Haye (23 v 36)	1399
83. Greffier à l'agent hongrois (23 v 36)	1399
84. Greffier à l'agent yougoslave (25 v 36)	1400
85. Greffier au juge <i>ad hoc</i> hongrois (25 v 36)	1400
86. Greffier au ministre des Aff. étr. de l'Équateur (27 v 36)	1400
87. Greffier à l'agent yougoslave (27 v 36)	1401
88. Juge <i>ad hoc</i> hongrois au Greffier (<i>extr.</i> — 29 v 36)	1401
89. Agent yougoslave au Greffier (18 VI 36)	1401
90. Greffier à l'agent hongrois (26 VI 36)	1402
<i>Annexe I au n° 90</i> : Résolution de la Cour (25 VI 36)	1402
» 2 » » » : Rapport du Comité des Publica-	
tions (<i>sans date</i>)	1403
91. Greffier à l'agent hongrois (27 VI 36)	1404
92. <i>Idem</i> (3 VII 36)	1405
93. Greffier à l'agent yougoslave (3 VII 36)	1405
94. Agent hongrois au Greffier (6 VII 36)	1405
95. <i>Idem</i> (13 VII 36)	1406
96. Greffier à l'agent hongrois (20 VII 36)	1409
97. <i>Idem</i> (21 VII 36)	1409
98. Greffier au chargé d'aff. de Tchécoslovaquie à La Haye (21 VII 36)	1410
99. Agent hongrois au Greffier (25 VII 36)	1411
100. Agent hongrois près les T. A. M. au Greffe (27 VII 36)	1416
101. Agent hongrois au Greffier (26 VII 36)	1417
102. Greffier à l'agent hongrois (30 VII 36)	1417
103. Greffier à l'agent yougoslave (30 VII 36)	1418
104. Greffier à l'agent hongrois (<i>extr.</i> — 30 VII 36)	1419
105. Agent yougoslave au Greffier (10 VIII 36)	1419
106. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (13 VIII 36)	1419
107. <i>Idem</i> (14 VIII 36)	1420

	Pages
108. Greffier-adjoint au chargé d'aff. de Tchécoslovaquie à La Haye (14 VIII 36)	1420
109. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (14 VIII 36)	1420
110. Agent hongrois près les T. A. M. au Greffe (13 VIII 36)	1421
111. <i>Idem</i> (13 VIII 36)	1421
112. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (19 VIII 36)	1421
113. Agent hongrois près les T. A. M. au Greffe (4 IX 36)	1422
114. <i>Idem</i> (10 IX 36)	1422
115. Greffier à l'agent hongrois (<i>tél.</i> — 14 IX 36)	1423
116. <i>Idem</i> (14 IX 36)	1423
117. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (15 IX 36)	1424
118. Agent yougoslave au Greffier (17 IX 36)	1424
119. Agent hongrois au Greffier (19 IX 36)	1424
120. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (9 X 36)	1425
121. <i>Idem</i> (27 X 36)	1425
122. Agent hongrois au Greffier-adjoint (30 X 36)	1425
123. <i>Idem</i> (30 X 36)	1426
124. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (30 X 36)	1426
125. Agent yougoslave au Greffier-adjoint (2 XI 36)	1427
126. Agent hongrois au Greffier (3 XI 36)	1427
127. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (4 XI 36)	1427
128. <i>Idem</i> (7 XI 36)	1428
129. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (9 XI 36)	1428
130. Agent yougoslave au Greffier (10 XI 36)	1428
131. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (10 XI 36)	1428
132. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (10 XI 36)	1429
133. Agent hongrois au Greffier (13 XI 36)	1429
134. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (13 XI 36)	1430
135. <i>Idem</i> (13 XI 36)	1430
136. Agent hongrois au Greffier (13 XI 36)	1430
137. <i>Idem</i> (13 XI 36)	1430
138. <i>Idem</i> (13 XI 36)	1431
139. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (14 XI 36)	1432
140. <i>Idem</i> (14 XI 36)	1433
141. <i>Idem</i> (14 XI 36)	1433
142. Agent hongrois au Greffier (15 XI 36)	1433
143. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (16 XI 36)	1435
144. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (16 XI 36)	1436
145. Agent yougoslave au Greffier (22 XI 36)	1436
146. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (24 XI 36)	1437

CONTENTS (C—80)

	1467
	Pages
147. Agent yougoslave au Greffier (23 XI 36)	1437
148. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (25 XI 36)	1438
149. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (25 XI 36)	1439
150. <i>Idem</i> (28 XI 36)	1439
151. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (<i>tél.</i> — 10 XII 36) .	1439
152. <i>Idem</i> (<i>tél.</i> — 12 XII 36)	1439
153. Greffier-adjoint à l'agent hongrois (16 XII 36)	1440
154. Deputy-Registrar to Secretary-General L. N. (16 XII 36)	1440
155. Greffier-adjoint au président du Conseil de l'Islande (19 XII 36)	1440
156. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (14 I 37)	1440
157. Agent yougoslave au Greffier-adjoint (11 I 37)	1441
158. Greffier-adjoint à l'agent yougoslave (16 I 37)	1441
159. Agent yougoslave au Greffier-adjoint (20 II 37)	1442
160. Greffier à l'agent yougoslave (25 II 37)	1442
161. Rapport du Comité des Publications (26 VI 37)	1444
162. Extrait du P.-V. de la séance du 9 VII 37	1445
163. Greffier à l'agent yougoslave (13 VII 37)	1445
164. Agent yougoslave au Greffier (21 VII 37)	1446
165. Greffier à l'agent hongrois (27 VII 37)	1446

ANNEXE A LA QUATRIÈME PARTIE

ANNEX TO PART IV.

1. Ordonnance du Président de la Cour (12 XII 35)	1448
2. » de la Cour (22 II 36)	1450
3. <i>Idem</i> (10 III 36)	1451
4. Décision du Président en fonctions de la Cour (18 IV 36)	1453
5. Ordonnance de la Cour (23 V 36). [<i>Voir Série A/B, fasc.</i> <i>n° 66.</i>]	